

AMTSBLATT

der Stadt Oranienbaum-Wörlitz



mit den Ortschaften Brandhorst, Gohrau,
Griesen, Horstdorf, Kakau, Oranienbaum, Rehsen,
Riesigk, Vockerode und Wörlitz

2. Jahrgang, Nummer 9

Mittwoch, den 5. September 2012

Inhalt

Amtlicher Teil

Stadt Oranienbaum-Wörlitz

- Nachtragshaushaltssatzung 2012	Seite 1
- Information Schließzeit Kindertagesstätten	Seite 2
- Beschlüsse Widmung kommunale Straßen	Seite 2
- Wichtige Rufnummern	Seite 4
- Öffnungszeiten der Stadtverwaltung	Seite 4
- Strafverteidiger Notdienste	Seite 4
- Sprechzeiten der Ortsbürgermeister	Seite 5
- Altersjubilare der Stadt Oranienbaum-Wörlitz	Seite 5

Landesamt für Vermessung u. Geoinformation S-A

- Verfahren Bodensonderungsgesetz	Seite 7
-----------------------------------	---------

Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie e. V.

- Wasser- u. Bodenanalysen	Seite 8
----------------------------	---------

Landkreis Wittenberg

- Öffnungszeiten Bürgerbüro des Landkreises	Seite 8
---	---------

Kirchliche Nachrichten

	Seite 8
--	---------

Notdienste Arzt + Zahnarzt

	Seite 11
--	----------

Apothekennotdienstplan

	Seite 11
--	----------

Vereine und Verbände

	Seite 11
--	----------

Amtlicher Teil

Stadt Oranienbaum-Wörlitz

1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Oranienbaum-Wörlitz für das Haushaltsjahr 2012

Auf der Grundlage des § 160 der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt (GO LSA) vom 05. Oktober 1993 (GVBl. LSA Nr. 43 S. 568 vom 11. 10. 1993) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10. August 2009 (GVBl. LSA vom 20.08.2009, S. 383) in der zurzeit gültigen Fassung hat der Stadtrat der Stadt Oranienbaum-Wörlitz in seiner Sitzung am 10.07.2012 folgende 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 beschlossen:

§ 1

Mit dem 1. Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 werden

	Erhöht um	vermindert um	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes gegenüber bisher	
	€	€	€	nunmehr festgesetzt auf €
im Verwaltungshaushalt				
die Einnahmen		687.700	11.027.100	10.339.400
die Ausgaben	55.800		14.144.300	14.200.100
Fehlbedarf	743.500		3.117.200	3.860.700
im Vermögenshaushalt				
die Einnahmen	23.500		2.848.600	2.872.100
die Ausgaben	23.500		2.848.600	2.872.100

festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird nicht geändert.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird nicht geändert.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird gegenüber dem bisherigen Höchstbetrag von 5.000.000 € um 1.000.000 € erhöht und damit auf 6.000.000 € neu festgesetzt.

§ 5

Die Steuerhebesätze werden für das Haushaltsjahr 2012 nicht verändert.

Oranienbaum-Wörlitz, den 10.08.2012




Zimmermann
Bürgermeister Stadt Oranienbaum-Wörlitz

Bekanntmachung der 1. Nachtragshaushaltssatzung 2012

Die vorstehende Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach §§ 163,164, 165 Abs. 2 und 167 Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt (GO LSA) vom 05. Oktober 1993 (GVBl. LSA Nr. 43 S. 568 vom 11. 10. 1993) in der in der Fassung der Bekanntgabe vom 10.08.2009 (GVBl. LSA S. 383) in der zurzeit gültigen Fassung erforderliche Genehmigung der Aufsichtsbehörde ist durch die Kommunalaufsicht des Landkreises Wittenberg am 08.08.2012 unter dem Akt.-Zeichen 15.2/Ke erteilt worden.

Die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2012 und der 1. Nachtragshaushaltsplan 2012 mit allen seinen Anlagen liegen nach § 94 Abs. 3 der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt vom 06.09.2012 bis 14.09.2012 zur Einsichtnahme im Verwaltungssitz der Stadt Oranienbaum-Wörlitz im Ortsteil Oranienbaum, Franzstraße 1 (Rathaus Oranienbaum, Bürgerbüro) 06785 Oranienbaum-Wörlitz und in der Außenstelle im Ortsteil Wörlitz, Erdmannsdorfstraße 87 (Rathaus Wörlitz, Kämmerei) 06785 Oranienbaum-Wörlitz zu den üblichen Dienstzeiten aus.

Oranienbaum-Wörlitz, den 10.08.2012




Zimmermann
Bürgermeister der Stadt Oranienbaum-Wörlitz

Stadt Oranienbaum-Wörlitz

Der Bürgermeister
Stadt Oranienbaum-Wörlitz, Franzstr. 1, 06735 Oranienbaum-Wörlitz

Informationen zu den Schließzeiten der Kindertagesstätten

der Stadt Oranienbaum-Wörlitz gem. § 9 der Satzung über die Betreuung von Kindern in den Kindertages- einrichtungen der Stadt Oranienbaum-Wörlitz ab dem Jahr 2013

Werte Eltern,
für den Zeitraum der ersten zwei Wochen der Ferien vom Land Sachsen-Anhalt wird zukünftig eine Schließung aller Kindertagesstätten festgelegt.

Termin für das Jahr 2013:

vom 15.07. - 26.07.2013

Bitte beachten Sie auch gleichzeitig die Schließung im Jahr 2012 und 2013 an Brückentagen und die Schließtage zwischen Weihnachten und Neujahr.

Sollte eine Betreuung Ihres Kindes während dieser Zeit notwendig sein, melden Sie den Bedarf bei der Leiterin Ihrer Kindertagesstätte an.

Für den Jahreswechsel: bis zum 30.11. des Jahres**Für die Sommerschließzeit: bis zum 31.03. des Folgejahres**

Der Bedarf ist mit einer Bescheinigung ihres Arbeitgebers nachzuweisen.

Als Einrichtungen zur Absicherung des notwendigen Betreuungsbedarfes sind festgelegt:

Kita „Villa Sonnenschein“-Wörlitz: alle Krippen-/Kindergarten- u. Hortkinder aus den Einrichtungen Griesen, Gohrau, Vockeroede u. Wörlitz

Kita „Storchennest/Spatzennest“: alle Krippen-/Kindergartenkinder-Oranienbaum aus den Einrichtungen Kakau, Horstdorf und Oranienbaum

Kita „Kinderland“-Oranienbaum: alle Hortkinder aus der eigenen Einrichtung



U. Zimmermann
Bürgermeister

Top: 11 ö.**Erste Ergänzung - Allgemeinverfügung Widmung der kommunalen Straßen vom 25.02.2003****Beschlussvorlage Nr.: 60/06**

für die Sitzung des Stadtrates der Stadt Oranienbaum am 30.01.2007

Gegenstand:

Erste Ergänzung - Allgemeinverfügung Widmung der kommunalen Straßen

Begründung:

Straßengesetz Land Sachsen-Anhalt

Beschluss-Nr.: 05/2007

Die kommunalen Straßen der Stadt Oranienbaum werden gemäß beiliegendem Verzeichnis für den öffentlichen Verkehr gewidmet. Alle nicht im Verzeichnis aufgeführten kommunalen Verkehrsflächen besitzen nicht die Eigenschaft einer öffentlichen Straße.

Abstimmungsergebnis:

Anwesende:	14
Zustimmung:	13
Ablehnung:	0
Enthaltung:	1

Beschluss wurde angenommen
 Beschluss wurde nicht angenommen
 Beschluss wurde bis zum zurückgestellt

X

Sitzungsvorlage für den Stadtrat der Stadt Oranienbaum

Top: 9 öffentlich: X nichtöffentlich
Sitzungsvorlage Nr.: 24/07
Sitzungsdatum: 24.04.2007
Betreff: **Zweite Ergänzung - Allgemeinverfügung Widmung der kommunalen Straßen vom 25.02.2003**
Gegenstand: Zweite Ergänzung Widmung kommunaler Straßen
Sachbearbeiter: Frau Diener
Abteilung: Bauamt

Begründung:
 Straßengesetz Land-Sachsen Anhalt

Beschluss-Nr.: 22/2007
 Der kommunale Rad-Gehweg der Stadt Oranienbaum in der Flur 3 Flurstücke 8 und 11 - gegenwärtig als Verbindungsweg von der Bleiche zum Sportplatz - wird dem öffentlichen Verkehr gewidmet.

Abstimmungsergebnis:
 Anwesende: 12
 Zustimmung: 12
 Ablehnung: 0
 Enthaltung: 0

Beschluss wurde angenommen X
 Beschluss wurde nicht angenommen
 Beschluss wurde bis zum zurückgestellt


 Zimmermann
 Bürgermeister



Sitzungsvorlage für den Stadtrat der Stadt Oranienbaum

Top: 8 öffentlich: X nichtöffentlich
Sitzungsvorlage Nr.: 118/09
Sitzungsdatum: 18.02.2010/09.03.2010
Betreff: **Dritte Ergänzung - Allgemeinverfügung Widmung der kommunalen Straßen vom 25.02.2003**
Gegenstand:
Sachbearbeiter: Frau Diener
Abteilung: Bauamt

Begründung:
 Straßengesetz Land Sachsen-Anhalt vom 06. Juli 1993 § 6 Erläuterung Seite 3

Beschluss-Nr.: 017/2010
Die kommunalen Straßen der Stadt Oranienbaum werden gemäß beiliegendem Verzeichnis für den öffentlichen Verkehr gewidmet.
Alle nicht im Straßenverzeichnis aufgeführten kommunalen Verkehrsflächen besitzen nicht die Eigenschaft einer öffentlichen Straße.

Abstimmungsergebnis:
 Anwesende: 14
 Zustimmung: 14
 Ablehnung: 0
 Enthaltung: 0


 Zimmermann
 Bürgermeister



Straßenname	Flur-Flurstück	Eigentum	Straßentyp
Am Waldhaus	3-14	Kultur-	Anliegerstraße
	(Teilbereich)	stiftung	
	5-5/17, 106, 5/1	Land	Anliegerstraße
	(Teilbereiche)		
	5-11	Stadt	Anliegerstraße
Dessauer Straße	3-375	Stadt	Anliegerstraße
Krähenberg	3-389	Stadt	Anliegerstraße
Auswärts	4-338	Bund	Anliegerstraße
	(Teilbereich)		
	4-687	Stadt	Anliegerstraße
	(Teilbereich)		
Gräfenhainicher Straße	1-140	Bund	Fuß- und Radweg
	(Teilbereich)		
Am Kakauer Teich	4-246/2, 248, 249	privat	Anliegerstraße
	(Teilbereich)		
Goltewitzer Straße	14-139/1,	Land	Fuß- und Radweg
	139/2, 206, 207		
	16-215, 214, 217, 218		
	19-15/1, 15/2		
H.-Heine-Str.	18-28	Stadt	Fuß- und Radweg
	13-163		
Am Prinzenstein	6-146	Stadt	Anliegerstraße
	(Teilbereich)		
Weg zum Prinzenstein	4-398	Stadt	Anliegerstraße
Verbindungsweg Goltewitz-Kakau	13-156	Stadt	
„Alte Goltewitzer Str.“	13-162	Stadt	Fuß- und Radweg
Verbindungsweg	3-8, 11	Stadt	Fuß- und Radweg
Glockenturm-Sportplatz	2-502		
	(Teilbereich)		
Busstraße	2-537/5	Stadt	Busstraße
Parkplatz am Waldhaus	2-13/3	Stadt	Parkplatz
Parkplatz am Fasan	2-537/8	Stadt	Parkplatz
Parkplatz am Markt	2-366	Stadt	Parkplatz
	(Teilbereich)		

Beschluss wurde angenommen
 Beschluss wurde nicht angenommen
 Beschluss wurde bis zum zurückgestellt

- X
- ein eigenes Flurstück als Verkehrsanlage (VF) ist vorhanden
 - VF befindet sich im Eigentum der Stadt oder sie besitzt sonstige dingliche Rechte darüber
 - die VF dient der Erschließung baulich genutzter oder nutzbarer Grundstücke auf Grundlage rechtmäßiger Baugenehmigungen
 - die VF ist mit einem Straßennamenschild und/oder anderen Verkehrszeichen beschildert
 - im Straßenraum liegen öffentliche Leitungen der Ver- und Entsorgung
 - die VF besitzt aufgrund der tatsächlichen Nutzung eine große Bedeutung für den öffentlichen Verkehr



Zimmermann
 Bürgermeister



Straßennamen	Flur-Flurstück	Eigentum	Straßentyp
Krähenberg	3-643	Stadt	Anliegerstraße
Weststraße	3-521/25	Stadt	Anliegerstraße
	3-521/26	Stadt	Anliegerstraße
	3-298/30	Stadt	Anliegerstraße
	3-559	Stadt	Anliegerstraße
Heidefeld	3-633	Stadt	Anliegerstraße
	(Teilbereich Anlage 1) 3-637	Stadt	Anliegerstraße
Birkenweg	3-298/31	Stadt	Anliegerstraße
Leopoldstraße	3-158	Stadt	Anliegerstraße
Wittenberger Straße	4-221	Stadt	Anliegerstraße
Marktstraße	2-78	Stadt	Anliegerstraße
	(Teilbereich Anlage 2)		
Kleine Kirche	2-516/2	Stadt	Anliegerstraße
Parkplatz Schule	2-516/2	Stadt	Parkplatz

Mit der Widmung soll gleichzeitig eine Einstufung nach der Straßenausbaubeitragssatzung erfolgen. Folgende Einstufungen sind vorgesehen:

- Anliegerstraße
- Haupterschließungsstraße
- Hauptverkehrsstraße
- sonstige Straßen und Wege.

Als Kriterien wurde die derzeitige verkehrliche Bedeutung oder die nach einem geplanten Ausbau verkehrliche Bedeutung herangezogen, sowie die verkehrsberuhigenden Elemente, die vorhandene Beschilderung und die Straßenbreite.

Wichtige Rufnummern

Notrufe	
FFw-Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeistation Oranienbaum	03 49 04/3 01 80
Landkreis Wittenberg	0 34 91/4 79 -0
Einsatzleitstelle Landkreis	110
envia Störungs-Hotline	01 80/2 30 50 70
MITGAS	01 80/2 20 09
Primacom-Kabelfernsehen	01 80/3 77 46 22 66
Tierheim Wittenberg, Belziger Str.	18 0 34 91/66 70 77
Wasser - Heidewasser GmbH	
- während Dienstzeit	0 39 23/61 04 15
- außerhalb der Dienstzeit	03 91/8 50 48 00
Abwasser - WZV	03 49 04/41 60
	01 77/3 24 53 09
Forstamt Annaburg	03 53 85/31 31
Stadt Oranienbaum-Wörlitz	
Zentrale	03 49 04/40 30
	03 49 05/40 20
Fax:	03 49 04/4 03 33
	03 49 05/4 02 99
Bereitschaftsdienst der Stadt	
Oranienbaum Wörlitz über	
Landkreis Wittenberg	
Leitstelle	0 34 91/1 92 22

Anlage 1

Das Heidefeld wird westlich des Straßenbereiches am Flurstück 634 in nördliche Richtung bis zum Flurstück 512/8 der Flur 3 begrenzt gewidmet.

Anlage 2

Die Marktstraße wird zwischen dem Flurstück 367 und 89 der Flur 2 begrenzt gewidmet.

Begründung zur Widmung von Straßen

Rechtsgrundlage für die Widmung von öffentlichen Straßen ist das Straßengesetz des Landes Sachsen-Anhalt (StrG LSA). Gemäß § 6 StrG LSA ist die Widmung eine Allgemeinverfügung, durch die Straßen, Wege und Plätze die Eigenschaft einer öffentlichen Straße erhalten. Die Widmung einer Straße für den öffentlichen Verkehr verfügt der Träger der Straßenbaulast. Somit sind nur die kommunalen Straßen der Stadt Oranienbaum zu widmen. Die Widmung von Straßen ist von großer Bedeutung für die Anwendung anderer öffentlich-rechtlicher Normen, dazu gehören insbesondere ordnungsrechtliche, bauordnungsrechtliche und straßenrechtliche Belange.

Zu widmen sind alle Straßen, die dem öffentlichen Verkehr dienen sollen. Dies sind Straßen die der Erschließung von baulich genutzten oder nutzbaren Grundstücken dienen sowie wichtige Verbindungswege zwischen Ortsteilen und zu Nachbargemeinden. Nicht gewidmet werden Feldwege, Waldwege und Privatwege. Für alle gewidmeten Straßen unterliegt die Stadt der Verkehrssicherungspflicht.

In Vorbereitung zur Aufnahme einer Verkehrsanlage als gewidmete Straße wurden nachfolgende Merkmale bzw. Indizien geprüft und in die Entscheidung einbezogen:

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Montag	geschlossen
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Freitag	geschlossen

Strafverteidiger-Notdienst des Anhaltischen Anwalt Vereins e. V.

Der Strafverteidiger-Notdienst ist unter den Rufnummern 01 75/7 83 33 34 oder 01 70/5 42 22 69 jeweils Montag - Donnerstag von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr und am Wochenende von Freitag 16.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr zu erreichen.

Sprechstunden der Ortsbürgermeister

Vockerode Baumschulenweg 7 Ortsbürgermeister Renate Luckmann	Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr Tel.: 03 49 05/3 04 82
Wörlitz Erdmannsdorfstr. 87 Ortsbürgermeister Horst Schröter	Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr Tel.: 03 49 05/40 20
Riesigk Wallstraße 26 Ortsbürgermeister Silvia Grune	Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr Tel.: 03 49 05/2 21 99
Gohrau Kreisstr. 7 Ortsbürgermeister Walter Bölke	Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr Tel.: 03 49 05/2 05 15
Rehsen Rehsener Str. 1 Ortsbürgermeister Bruno Kraft	Donnerstag 17.00 - 18.00 Uhr Tel.: 03 49 05/2 04 03
Oranienbaum Franzstr. 1 Ortsbürgermeister Paul Weiß	Dienstag 13.00 - 18.00 Uhr Tel.: 03 49 04/40 30
Brandhorst Lange Reihe Ortsbürgermeister Christel Förtsch	nach Vereinbarung Tel.: 03 49 04/40 30
Kakau Alte Schulstraße 10 Ortsbürgermeister Herr Hönicke	Dienstag 15.30 - 16.30 Uhr Tel.: 03 49 04/2 05 46
Horstdorf Dorfstr. 112 Ortsbürgermeisterin Johanna Scheffler	Dienstag 16.30 - 17.30 Uhr Tel.: 03 49 04/2 02 01
Griesen Griesener Dorfstraße 36 Ortsbürgermeisterin Doris Graul	Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr Tel.: 03 49 05/2 02 27

OT Goltewitz

am 22.09.	Frau Regina Dommerdich	zum 77. Geburtstag
am 01.10.	Frau Helga Pudritz	zum 65. Geburtstag
am 09.10.	Herrn Rudi Karbaum	zum 75. Geburtstag
am 12.10.	Herrn Willi Paufler	zum 87. Geburtstag
am 14.10.	Herrn Roland Huth	zum 69. Geburtstag

OT Griesen

am 27.09.	Frau Margarete Stagge	zum 90. Geburtstag
am 16.09.	Herrn Theo Georgius	zum 77. Geburtstag
am 22.09.	Frau Waltraud Zukale	zum 69. Geburtstag
am 02.10.	Frau Monika Neudert	zum 70. Geburtstag
am 08.10.	Frau Marga Horstmann	zum 69. Geburtstag
am 12.10.	Frau Sigrid Fischer	zum 61. Geburtstag

OT Horstdorf

am 17.09.	Frau Rita Wenig	zum 70. Geburtstag
am 18.09.	Herrn Hartmut Wachsmann	zum 73. Geburtstag
am 20.09.	Herrn Friedhelm Kraher	zum 72. Geburtstag
am 24.09.	Frau Ursula Boas	zum 81. Geburtstag
am 24.09.	Frau Helga Litzkendorf	zum 82. Geburtstag
am 25.09.	Herrn Rudi Reinhardt	zum 73. Geburtstag
am 28.09.	Frau Gerda Miertsch	zum 60. Geburtstag
am 04.10.	Frau Angelika Benseler	zum 67. Geburtstag
am 14.10.	Herrn Horst Dräger	zum 74. Geburtstag

OT Kakau

am 15.09.	Frau Angelika Koppehl	zum 64. Geburtstag
am 16.09.	Herrn Herbert Albrecht	zum 75. Geburtstag
am 17.09.	Herrn Hilmar Lüdigg	zum 71. Geburtstag
am 18.09.	Herrn Erich Käsebie	zum 87. Geburtstag
am 19.09.	Frau Veneta Hönicke	zum 60. Geburtstag
am 28.09.	Herrn Manfred Schulze	zum 67. Geburtstag
am 29.09.	Herrn Klaus Albrecht	zum 72. Geburtstag
am 03.10.	Frau Frieda Morgenstern	zum 81. Geburtstag
am 06.10.	Frau Ursula Albrecht	zum 69. Geburtstag
am 07.10.	Frau Ilse Komars	zum 68. Geburtstag
am 09.10.	Frau Renate Baumgarten	zum 73. Geburtstag
am 12.10.	Herrn Gustav Fuchs	zum 65. Geburtstag
am 12.10.	Frau Margrit Heese	zum 64. Geburtstag
am 13.10.	Frau Gisela Boas	zum 77. Geburtstag

OT Oranienbaum

am 15.09.	Frau Monika Albrecht	zum 68. Geburtstag
am 15.09.	Frau Käthe Franzen	zum 96. Geburtstag
am 15.09.	Frau Anna Rawiel	zum 87. Geburtstag
am 15.09.	Frau Elisabeth Remek	zum 87. Geburtstag
am 16.09.	Frau Waltraud Krause	zum 78. Geburtstag
am 16.09.	Frau Jutta Müller	zum 71. Geburtstag
am 18.09.	Frau Gertrud Huth	zum 86. Geburtstag
am 18.09.	Frau Annemarie Liebigt	zum 75. Geburtstag
am 19.09.	Frau Carola Reinhardt	zum 62. Geburtstag
am 20.09.	Herrn Klaus-Dieter Behling	zum 71. Geburtstag
am 20.09.	Herrn Siegfried Kitz	zum 74. Geburtstag
am 20.09.	Frau Barbara Liebmann	zum 62. Geburtstag
am 20.09.	Herrn Frank-Roland Stephan	zum 72. Geburtstag
am 20.09.	Frau Gisela Striewski	zum 76. Geburtstag
am 21.09.	Frau Helga Gerber	zum 75. Geburtstag
am 21.09.	Frau Annemarie Ritter	zum 76. Geburtstag
am 21.09.	Frau Marlies Spichal	zum 70. Geburtstag
am 21.09.	Frau Rosemarie Weith	zum 75. Geburtstag
am 23.09.	Frau Ingrid Liensdorf	zum 70. Geburtstag
am 23.09.	Herrn Horst Ueberscher	zum 78. Geburtstag
am 24.09.	Frau Helga Möll	zum 77. Geburtstag
am 25.09.	Frau Monika Abel	zum 71. Geburtstag
am 25.09.	Herrn Siegmars Geist	zum 80. Geburtstag
am 25.09.	Herrn Herbert Kirsch	zum 79. Geburtstag
am 25.09.	Frau Sophie Mietschak	zum 73. Geburtstag
am 25.09.	Frau Bettina Schmidt	zum 62. Geburtstag
am 26.09.	Herrn Peter Aulich	zum 71. Geburtstag
am 26.09.	Herrn Eberhard Baur	zum 68. Geburtstag
am 26.09.	Herrn Gerhard Gehrmann	zum 82. Geburtstag
am 27.09.	Frau Helga Buchholz	zum 71. Geburtstag
am 27.09.	Frau Annelore Heinrich	zum 69. Geburtstag
am 27.09.	Herrn Eckhard Lehmann	zum 72. Geburtstag



*Herzlichen
Glückwunsch*



OT Brandhorst

am 20.09. Frau Petra Hildebrandt zum 65. Geburtstag

OT Gohrau

am 15.09. Frau Sieglinde Mieth zum 72. Geburtstag
 am 16.09. Herrn Theodor Plum zum 84. Geburtstag
 am 18.09. Frau Gisela Lange zum 65. Geburtstag
 am 20.09. Frau Elly Wagner zum 83. Geburtstag
 am 25.09. Herrn Lutz Wehrmann zum 68. Geburtstag
 am 28.09. Frau Anna Meißner zum 84. Geburtstag
 am 05.10. Frau Hilde Klempert zum 75. Geburtstag
 am 09.10. Frau Inge Stadlbauer zum 65. Geburtstag
 am 11.10. Herrn Friedrich-Wilhelm Forner zum 75. Geburtstag
 am 11.10. Frau Monika Pauli zum 60. Geburtstag

am 28.09. Frau Jutta Dziubiel zum 81. Geburtstag
 am 28.09. Frau Edeltraut Herrmann zum 72. Geburtstag
 am 28.09. Herrn Otto Klempert zum 70. Geburtstag
 am 29.09. Frau Brunhilde Meyer zum 86. Geburtstag
 am 29.09. Frau Helga Seifert zum 74. Geburtstag
 am 29.09. Frau Ursula Sels zum 69. Geburtstag
 am 30.09. Herrn Max Bölke zum 89. Geburtstag
 am 30.09. Herrn Hans Bösel zum 70. Geburtstag

OT Oranienbaum

am 30.09. Frau Uta Franke zum 70. Geburtstag
 am 30.09. Herrn Gerd Hänel zum 69. Geburtstag
 am 30.09. Herrn Joachim Höhne zum 77. Geburtstag
 am 30.09. Frau Hildegard Sommerlatte zum 74. Geburtstag
 am 30.09. Frau Ruth Sturm zum 83. Geburtstag
 am 30.09. Herrn Dr. Klaus Zinke zum 75. Geburtstag
 am 01.10. Herrn Dr. Friedrich Hauschild zum 79. Geburtstag
 am 01.10. Frau Viola Heise zum 62. Geburtstag
 am 01.10. Herrn Jürgen Mühlenmeister zum 71. Geburtstag
 am 01.10. Frau Edith Nötzold zum 61. Geburtstag
 am 01.10. Frau Margit Ziegler zum 72. Geburtstag
 am 02.10. Frau Waltraud Brunk zum 73. Geburtstag
 am 02.10. Frau Liesa Crucius zum 85. Geburtstag
 am 02.10. Frau Helga Steffan zum 81. Geburtstag
 am 02.10. Frau Eva Maria Wiechmann zum 83. Geburtstag
 am 03.10. Frau Marianne Möglich zum 60. Geburtstag
 am 05.10. Herrn Peter Schröder zum 67. Geburtstag
 am 05.10. Frau Lotte Tessmann zum 76. Geburtstag
 am 07.10. Frau Christel Bohlig zum 64. Geburtstag
 am 07.10. Frau Erika Thränhardt zum 75. Geburtstag
 am 07.10. Frau Annemarie Wölbing zum 74. Geburtstag
 am 08.10. Herrn Ronald Hempel zum 73. Geburtstag
 am 08.10. Frau Anita Pickert zum 84. Geburtstag
 am 08.10. Frau Hannelore Urner zum 70. Geburtstag
 am 09.10. Frau Christa Griebner zum 62. Geburtstag
 am 09.10. Frau Herta Sznurkowski zum 91. Geburtstag
 am 10.10. Frau Roswitha Krümmeling zum 66. Geburtstag
 am 10.10. Frau Ingelore Schmidt zum 82. Geburtstag
 am 11.10. Frau Waltraud Kitta zum 86. Geburtstag
 am 11.10. Herrn Peter Klitzsch zum 67. Geburtstag
 am 11.10. Herrn Alfred Petrikowski zum 78. Geburtstag
 am 11.10. Frau Monika Schmidt zum 67. Geburtstag
 am 11.10. Herrn Ulrich Schmidt zum 72. Geburtstag
 am 11.10. Frau Ursula Schneider zum 64. Geburtstag
 am 12.10. Frau Barbara Hoffmann zum 67. Geburtstag
 am 12.10. Frau Inge Reinhold zum 77. Geburtstag
 am 13.10. Frau Anneliese Göldner zum 83. Geburtstag
 am 14.10. Frau Elisabeth Krümmeling zum 84. Geburtstag
 am 14.10. Frau Erika Schütze zum 72. Geburtstag
 am 14.10. Frau Ursula Seliger zum 78. Geburtstag

OT Rehsen

am 18.09. Herrn Oskar Bender zum 90. Geburtstag
 am 22.09. Frau Dora Mußi zum 78. Geburtstag
 am 23.09. Herrn Hellmut Schmidt zum 74. Geburtstag
 am 25.09. Frau Helga Hedderich zum 72. Geburtstag
 am 28.09. Frau Bärbel Körting zum 70. Geburtstag
 am 29.09. Frau Ruth Schulze zum 74. Geburtstag
 am 02.10. Frau Waltraud Lehmann zum 69. Geburtstag
 am 10.10. Frau Christine Stark zum 66. Geburtstag
 am 12.10. Frau Hedwig Böhm zum 81. Geburtstag

OT Riesigk

am 10.10. Frau Helga Johannes zum 71. Geburtstag
 am 10.10. Herrn Georg Naumann zum 76. Geburtstag
 am 14.10. Frau Gerda Proft zum 76. Geburtstag

OT Vockerode

am 15.09. Herrn Johannes Ehret zum 72. Geburtstag
 am 17.09. Herrn Dieter Pieczyk zum 71. Geburtstag
 am 19.09. Frau Erika Mattern zum 63. Geburtstag
 am 19.09. Herrn Heinrich Woche zum 83. Geburtstag
 am 20.09. Frau Gela Roschild zum 66. Geburtstag
 am 20.09. Frau Roswitha Schmidt zum 66. Geburtstag
 am 20.09. Frau Ingrid Stephan zum 72. Geburtstag

am 21.09. Herrn Klaus Henschel zum 66. Geburtstag
 am 21.09. Frau Charlotte Vater zum 85. Geburtstag
 am 23.09. Frau Marika Schlede zum 62. Geburtstag
 am 26.09. Frau Helgard Conrad zum 69. Geburtstag
 am 26.09. Herrn Werner Jordan zum 73. Geburtstag
 am 26.09. Herrn Dietmar Konwissorz zum 70. Geburtstag
 am 26.09. Frau Christa Kubilius zum 70. Geburtstag
 am 26.09. Herrn Karl-Heinz Reuter zum 72. Geburtstag
 am 29.09. Frau Ursula Eiternick zum 62. Geburtstag
 am 29.09. Frau Veronika Schröter zum 69. Geburtstag
 am 29.09. Herrn Karl Wilke zum 78. Geburtstag
 am 30.09. Frau Elfriede Völker zum 72. Geburtstag
 am 01.10. Frau Marlene Miertsch zum 67. Geburtstag
 am 01.10. Frau Maria Sackewitz zum 62. Geburtstag
 am 01.10. Herrn Günter Wasser zum 76. Geburtstag
 am 02.10. Herrn Horst Bernsdorf zum 72. Geburtstag
 am 02.10. Frau Heidemarie Wolf zum 62. Geburtstag
 am 03.10. Frau Renate Rumpel zum 74. Geburtstag
 am 03.10. Frau Roswitha Skambraks zum 71. Geburtstag
 am 04.10. Frau Frieda Franke zum 83. Geburtstag
 am 04.10. Herrn Günter Karnagel zum 84. Geburtstag
 am 04.10. Frau Margitta Keifert zum 61. Geburtstag
 am 05.10. Frau Lisbeth Becker zum 93. Geburtstag
 am 05.10. Frau Ilona Eberth zum 62. Geburtstag
 am 05.10. Frau Ursula Pannicke zum 60. Geburtstag
 am 08.10. Frau Regina Wittig zum 70. Geburtstag
 am 09.10. Frau Sigrid Kliebisch zum 62. Geburtstag
 am 14.10. Frau Gudrun Schirack zum 64. Geburtstag

OT Wörlitz

am 16.09. Frau Gerda Allenstein zum 87. Geburtstag
 am 16.09. Frau Annemarie Metzger zum 75. Geburtstag
 am 16.09. Frau Renita Röder zum 64. Geburtstag
 am 16.09. Herrn Oskar Schubert zum 77. Geburtstag
 am 17.09. Frau Sigrid Birnbaum zum 61. Geburtstag
 am 18.09. Frau Rosemarie Barth zum 70. Geburtstag
 am 18.09. Frau Gisela Graul zum 66. Geburtstag
 am 18.09. Frau Marion Kreideweiß zum 69. Geburtstag
 am 18.09. Herrn Fritz Schubert zum 81. Geburtstag
 am 19.09. Frau Ruth Flicke zum 76. Geburtstag
 am 22.09. Frau Ursula Leiter zum 83. Geburtstag
 am 23.09. Frau Marlis Marquardt zum 63. Geburtstag
 am 24.09. Herrn Hartwig Ebenhan zum 80. Geburtstag
 am 24.09. Frau Inge Popke zum 79. Geburtstag
 am 25.09. Herrn Roland Bremisch zum 65. Geburtstag
 am 25.09. Frau Marianne Wetzler zum 85. Geburtstag
 am 26.09. Frau Ursula Stieler zum 79. Geburtstag
 am 27.09. Herrn Manfred Scholz zum 82. Geburtstag
 am 28.09. Frau Elisabeth Brauner zum 87. Geburtstag
 am 28.09. Herrn Horst Fröhlich zum 74. Geburtstag
 am 01.10. Herrn Fritz Westphal zum 74. Geburtstag
 am 02.10. Herrn Heinz Hämmerling zum 82. Geburtstag
 am 02.10. Herrn Dr. Jochen Teube zum 65. Geburtstag
 am 07.10. Herrn Bodo Kühne zum 76. Geburtstag
 am 07.10. Frau Inge Ochs zum 77. Geburtstag
 am 10.10. Frau Margot Koltzenburg zum 77. Geburtstag
 am 11.10. Frau Inge Koch zum 63. Geburtstag
 am 11.10. Herrn Ulrich Krause zum 71. Geburtstag
 am 11.10. Frau Waltraud Pfeifer zum 76. Geburtstag
 am 11.10. Frau Katharina Schreiber zum 68. Geburtstag
 am 14.10. Herrn Horst Tarnow zum 75. Geburtstag



**Landesamt für Vermessung
und Geoinformation S-A**

Dessau, den 06.08.12

Landesamt für Vermessung und
Geoinformation Sachsen-Anhalt
Sonderungsbehörde
Elisabethstraße 16
06847 Dessau-Roßlau
Tel.: 03 40/65 03 10 00

Mitteilung

**Verfahren nach dem
Bodensonderungsgesetz - BoSoG
In Verbindung mit dem Verkehrsflächen-
bereinigungsgesetz - VerkFIBerG**

**Sonderungsplan Nr. V25-23281-2008 in der
Gemeinde Oranienbaum-Wörlitz, Stadt,
Gemarkung Oranienbaum, Flur 4, Flurstücke 308, 337, 403, 404,
Gemarkung Griesen, Flur 1, Flurstücke 184, 325, 201/1
Flur 4, Flurstück 86,
Gemarkung Vockerode, Flur 3, Flurstücke 66,189**

In dem o. g. Gebiet ist ein Verfahren nach dem Gesetz über die Sonderung unvermessener und überbauter Grundstücke nach der Karte (Bodensonderungsgesetz-BoSoG) vom 20.12.1993 erschienen im Bundesgesetzblatt - BGBl. I Seite 2182, zuletzt geändert durch Artikel 8 des Gesetz vom 22.12.2010 (BGBl. I S. 2255) in Verbindung mit dem Verkehrsflächenbereinigungsgesetz vom 26.10.2001 (BGBl. I 2001 S. 2716), zuletzt geändert durch Artikel 8 des Gesetzes vom 31.07.2009 (BGBl. I S. 2617) eingeleitet worden. Hierdurch soll das Erwerbsrecht der öffentlichen Nutzer an Verkehrsflächen ausgeübt werden. Sonderungsbehörde ist das Landesamt für Vermessung und Geoinformation, Elisabethstraße 15, 06847 Dessau-Roßlau.

Der Entwurf des Sonderungsplans, sowie die zu seiner Aufstellung verwandten Unterlagen, liegen vom 10.09.2012 bis 09.10.2012 in den Diensträumen des Landesamtes für Vermessung und Geoinformation in Dessau-Roßlau während der Öffnungszeiten zur Einsicht aus.

Die Öffnungszeiten sind wie folgt geregelt:

Montag - Freitag 8.00 - 13.00 Uhr
zusätzlich für Antragsannahme und Information
Dienstag 13.00 - 18.00 Uhr

Einsichtnahmen außerhalb der Öffnungszeiten sind nach telefonischer Absprache möglich.

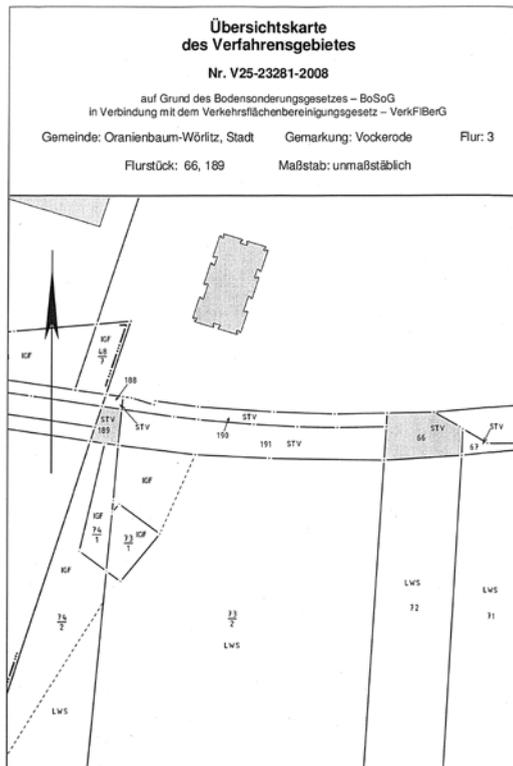
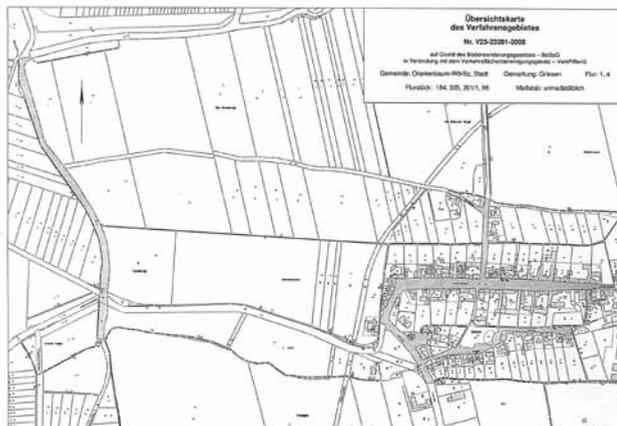
Alle Planbetroffenen können innerhalb des oben genannten Zeitraumes den Entwurf für den Sonderungsplan sowie seine Unterlagen einsehen und Einwände gegen die getroffenen Feststellungen zu den dinglichen Rechtsverhältnissen erheben. Planbetroffene sind die Eigentümer der betroffenen Grundstücke, die Inhaber von dinglichen Nutzungsrechten, von Gebäudeeigentum und Anspruchsberechtigte nach dem Sachenrechtsbereinigungsgesetz. Das Gleiche gilt für die Antragsteller von Rückübertragungsansprüchen nach dem Vermögensgesetz oder aus Restitution (§ 11 Abs. 1 des Vermögenszuordnungsgesetzes) und für die Inhaber beschränkter dinglicher Rechte an den betroffenen Grundstücken oder Rechten an diesen Grundstücken.

Die Einwände sind bei der oben bezeichneten Sonderungsbehörde unter der oben genannten Anschrift schriftlich oder zur Niederschrift zu erheben.

Im Auftrag



Jochen Hausen



Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie e. V.

AfU e. V.

Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie e. V.
Leipziger Str. 27
09648 Mittweida
Tel./Fax.: 0 37 27/97 63 11
www.afu-ev.org.

Wasser- und Bodenanalysen

Am Dienstag, dem **25. September 2012** bietet die **AfU e. V.** die Möglichkeit

in der Zeit **von 11.00 - 12.00 Uhr in Wittenberg, in der Volkssolidarität, Rooseveltstr. 15,**

von 13.30 - 14.30 Uhr in Oranienbaum, in der Grundschule, Schloßstr. 8,

und von 16.00 - 17.00 Uhr in Kemberg, im Rathaus, Markt 1

Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen.

Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH- Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Auf Wunsch kann die Probe auch auf Trinkwasserqualität überprüft werden. Weiterhin bieten wir Brauchwasseranalysen und Analysen für Aquarienwasser an. Zusätzlich kann außerdem ermittelt werden, ob Sie bei Ihrem Wasser Kupferrohre für die Hausinstallation verwenden können.

Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfs-ermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, sodass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.

Eine Beratung zu weiteren Umweltproblemen ist möglich.

Landkreis Wittenberg

Außensprechtage des Landkreises Wittenberg

Für Fragen und Anliegen stehen täglich das Bürgerbüro Gräfenhainichen, Karl-Liebknecht-Straße 12 (Telefon: 0 34 91/ 4 79 -5 00) zu folgenden Öffnungszeiten:

Montag	8.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Dienstag	8.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Mittwoch	8.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag	8.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

sowie ein Bürgerservice durch die Information im Eingangsbereich der Kreisverwaltung Wittenberg (Telefon 0 34 91/ 4 79 -1 00) zur Verfügung

Alle hier veröffentlichten Satzungen und sonstigen amtlichen Bekanntmachungen wurden vor der Bekanntmachung ausgefertigt und sind im Original unterschrieben und gesiegelt.

Kirchliche Nachrichten

Kirchliche Nachrichten des Evangelischen Pfarramtes Oranienbaum - September 2012 -

Pfarrerinnen Spieker erreichen Sie telefonisch unter der Nummer 03 49 04/2 05 12 oder über die E-Mail Adresse kontakt@oranienbaum-evangelisch.de

Das Pfarr- und Gemeindebüro in Oranienbaum, Brauerstraße 26, ist dienstags und freitags von 8 bis 11 Uhr geöffnet. Die Stadtkirche ist Dienstag bis Samstag von 12 Uhr bis 17 Uhr und sonntags von 13 Uhr bis 16 Uhr geöffnet.

Besondere Veranstaltungen

Stadtkirche Oranienbaum 1712 bis 2012 - vor 300 Jahren wurde die evangelische Stadtkirche eingeweiht

1712 bis 2012 - vor 300 Jahren wurde die Stadtkirche Oranienbaum eingeweiht

Dieses Jubiläum wollen wir mit einem bunten Programm feiern. Für den Beginn des Baues spielte eine niederländische Prinzessin, Henriette Catharina von Oranien, eine entscheidende Rolle. Und so eröffnen unsere niederländischen Partnergemeinden mit ihrem Besuch auch unsere Festwoche. Beim Gemeindefest am 8. September soll es natürlich auch Geburtstagskuchen geben, allerdings ohne Sahne oder Cremes. Wer kann einen Kuchen backen und mitbringen?

Bitte im Pfarramt Bescheid sagen.

Wir freuen uns, wenn viele Menschen aus Oranienbaum-Wörlitz in der Woche mit uns feiern! Sind Sie auch dabei?

Programm:

Dienstag, 04.09., 19:30 Uhr: Blick ins Fotoalbum der Stadtkirche
Mittwoch, 05.09., 15.00 Uhr: Blick ins Fotoalbum der Stadtkirche (ab 14 Uhr Seniorenkreis)

Mittwoch, 05.09., 18:00 Uhr: Meditative Gitarrenmusik in der Stadtkirche

Freitag, 07.09., 19:30 Uhr: Gospelkonzert in der Stadtkirche

Samstag, 08.09., 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr: Andacht und Gemeindefest vor der Stadtkirche

Sonntag, 09.09., 10:30 Uhr bis 12:00 Uhr; Festgottesdienst, Predigt Kirchenpräsident Liebig, anschließend Festempfang

Gottesdienste

09.09.2012, 14. Sonntag nach Trinitatis,

10:30 Uhr: Festgottesdienst, Predigt Kirchenpräsident Liebig, anschließend Empfang

16.09.2012, 15. Sonntag nach Trinitatis, 14 Uhr: mit Abendmahl und Feier des goldenen und diamantenen Konfirmationsjubiläums

23.09.2012, 16. Sonntag nach Trinitatis, 10:30 Uhr

30.09.2012, 17. Sonntag nach Trinitatis, 10:30 Uhr: mit anschließendem Kirchencafé

07.10.2012, Erntedankfest, 10:30 Uhr: mit Abendmahl

07.10.2012, Erntedankfest, 14 Uhr: mit Abendmahl in **Goltewitz**

Gemeindeveranstaltungen

Frauenkreis: Montag, 17.09. um 19.30 Uhr

Seniorenkreis: Mittwoch, 05. und 26.09. um 14:00 Uhr

Kirchlicher Unterricht

Jugendliche, die mindestens 12 Jahre alt sind oder nach den Sommerferien die 7. Klasse besuchen und wissen möchten, warum die Kirche mitten im Ort steht und was Christen eigentlich sind, können sich im Pfarrhaus Oranienbaum von ihren Eltern zum Konfirmandenunterricht anmelden lassen. Dazu ist es nicht nötig, dass die Jugendlichen oder ihre Eltern getauft oder in der Kirche sind. Beginnen wird der Unterricht dann nach den Sommerferien, immer donnerstags in den ungeraden Kalenderwochen von 16:30 Uhr bis 18:00 Uhr. Danach können die Jugendlichen dann am Pfingstsonntag, 8. Juni 2014 getauft beziehungsweise konfirmiert werden.

Kirchenmusik

Mittwoch, 5. September, 18 Uhr

Meditative Gitarrenmusik mit Liedermacherin U. Schmidt. Am Ausgang wird um eine Spende gebeten.

Freitag, 7. September, 19:30 Uhr

Konzert des Gospelchores „Heaven Sings“ aus Dessau. Am Ausgang wird um eine Spende gebeten.

Samstag, 15. September, 16 Uhr

Festkonzert des Volkschores Jeßnitz

Der Eintritt ist kostenlos. Am Ausgang wird um eine Spende gebeten.

Katholische Pfarrei St. Peter u. Paul DE

(Dessau-Rosslau) - 03 40/26 07 60

Kirche „Christkönig“ 06785 Oranienbaum, Feldgasse

Kooperator Alfons Averbek S. M., 03 40/87 01 93 05, 01 63/3 77 41 00, Fax: 03 40/8 50 25 49

Frau Monika Weiß: 03 49 04/2 86 90

(Pfr. i. R. Franz-Jos. Lohse - Tel. 0 34 90/43 07 79)

Gottesdienste im September 2012

- 06.09., Do. **16.30 Uhr: Anbetung**
19.00 Uhr: Pfarrgemeinderat in Peter und Paul DE
- 08.09., Sa. **Fest - Geburt Marias, der Mutter des Herrn**
20 Jahre Maristen in DE-Süd:
11.00 Uhr: Hl. Messe-Kaffee - 17.00: Vesper
- 09.09., So. **10.30 Uhr: Hochamt** - 23. Sonntag im Jahreskreis
hl. Peter Claver S.J. (+ 1654 in Kolumbien)
300 Jahre-Jubiläum der evang. Kirche in ORB
10.30 Uhr: Festgottesdienst
19.00 Uhr: Hl. Messe i. d. St. Josefs-Klinik in DE
Auenweg 36 (2. Stock)
- 12.09., Mi. Gedenktag - Mariä Namen
8.00 Uhr: hl. Messe in DE-Süd
- 13.09., Do. hl. Kirchenlehrer Joh. Chrysostomus (+407)
- 14.09., Fr. Fest - Kreuzerhöhung - zum Gedenken und Danken für das Leiden unseres Herrn
- 15.09., Sa. Gedenktag der Schmerzen Marias
- 16.09., So. **10.30 Uhr: Hochamt** - 24. Sonntag i. J.
hl. Märtyrer Cornelius u. Cyprian (252/258)
19.00 Uhr: hl. Messe in d. St. Josefs-Klinik in DE
- 17.09., Mo. hl. Hildegard (1179/Bingen)
hl. Robert Bellarmin (gest. 1621 - Italien)
- 18.09., Di. hl. Märtyr. u. Glaubensb. Lambert (Belgien, 705)
15.30 Uhr: Hl. Messe - WM - (Pfr. i. R. Lohse)
- 19.09., Mi. hl. Märtyrer Januarius („Jennaro“ - um 300)
- 20.09., Do. hl. 103 Märtyrer von Korea (+ 1839, 1846, 1866)
Andreas Kim Taegon u. Paulus Chong ...
- 21.09., Fr. Fest des hl. Apostels u. Evangelisten Matthäus
- 22.09., Sa. hl. Märtyrer Mauritius (+ um 285 -Schweiz)
Nacht der offenen katholischen Kirchen zum Anhalt-Jahr - In DE, St Peter. u. Paul:
19.30 Uhr: Projektchor des Dekanates ...
22.30 Uhr: Ensemble „Con Figurazione“
- 23.09., So. **10.30 Uhr: Hochamt** - 25. Sonntag i. Jahreskr.
Hl. Pater Pio Pietrelcina - 1968/Italien
19.00 Uhr: Hl. Messe i. d. St. Josefs-Klink in DE
- 24.09., Mo. Glaubensb. Rupert u. Virgil - 720/784 Salzburg.
- 25.09., Di. hl. Niklaus von der Flüe (Schweiz (+ 1487)
19.00 Uhr: Bibel-Teilen im Gemeinderaum
- 26.09., Mi. hl. Märtyrer Cosmas u. Damian (+ um 305)
15.30 Uhr: Hl. Messe Im Pflegeheim
- 27.09., Do. hl. Vinzenz von Paul (+ Frankreich - 1660)
- 28.09., Fr. hl. Mär. Wenzel (+ 829 /Prag) -
hl. Äbtissin Lioba (+ 782 in Tauberbischofsch.) hl. Märtyrer Lorenzo Ruiz, Familienvater und 16 Gefährten (1633 - 1637 in Nagasaki/Japan)
- 29.09., Sa. hl. Engel Michael, Gabriel, Rafael
- 30.09., So. **10.30 Uhr: Hochamt** - 26. Sonntag
hl. Kirchenlehrer Hieronymus, 420 in Betlehem
19.00 Uhr: Hl. Messe i. d. St. Josefs-Klinik in DE

01.10., Mo. Hl. Theresia von Frankreich + 1897

02.10., Di. Gedenktag der hl. Schutzengel

04.10., Do. Hl. Franz von Assisi (+ 1226)

16.30 Uhr: Anbetung - Feldgasse Oranienb. In St. P.u.P. DE: 19.00/19.40: Sr. Thekla aus Papua-Neuginea - Begnung und Infos**05.10., Fr. 9.30 Uhr: hl. Messe; danach Frühstück****Kirchliche Nachrichten des Evangelischen Pfarramtes Wörlitz - September 2012****Informationen für die Kirchengemeinden Wörlitz, Vockero- de, Horstdorf, Riesigk und Rehens****Sprechzeiten von Pfarrer Pfennigsdorf**

Gespräche mit Pfarrer Pfennigsdorf sind telefonisch vereinbar (Tel.: 03 49 05/2 05 08), Kontakt ist auch per E-Mail möglich: ev.pfarramtwoerlitz@nexgo.de.

Am besten erreichen Sie Pfarrer Pfennigsdorf im Pfarramt Wörlitz, dienstags, 10 Uhr bis 12 Uhr und freitags, 16 Uhr bis 18 Uhr.

Regionale Veranstaltungen**Kirche Vockero- de****Sonnabend, 15.09.2012, 17.00 Uhr****Chorkonzert mit dem Friedrich-Schneider-Chor**

Der Chor singt deutsche und internationale Chormusik, sowie Lieder von F. Schneider unter der Leitung von Liliya Groschewa (Eintritt frei, um eine Spende wird am Ausgang gebeten).

Kirche Horstdorf

Sonnabend, 22.09.2012, 16.00 Uhr Konzert für Panflöte, mit Helmut Hauskeller - Berlin, und Organist Martin Heß -Sondershausen. Der Eintritt ist frei, es wird um eine Spende am Ausgang gebeten.

Wörlitzer Sommermusiken*Sonntag, 09.09.2012, 15.00 Uhr*

Orgelkonzert - Benefizkonzert, mit Jakub Sielicki, Polen

Eintritt: frei, um eine Spende wird am Ausgang gebeten

Tag des Offenen Denkmals: Thema „Holz“ - Sonntag, 09.09.2012**Öffnungszeiten der Gartenreichkirchen der Parochie Wörlitz**

Kirche Rehens: 11 - 17 Uhr

Kirche Vockero- de: 13 - 17 Uhr

Kirche Wörlitz mit Bibelturmausstellung „Zwischen Himmel und Erde“ 11 - 17 Uhr

13.00 Uhr Kirchen- und Bibelturmführung

15.00 Uhr Sommermusik: Benefiz-Organkonzert mit Jakub Sielicki, Legniza, Polen, Eintritt: Frei, am Ausgang wird um eine von Herzen kommende Spende gebeten.

Kirche Horstdorf: 13.30 - 18.00 Uhr

Christenlehrevormittag: Sonnabend, 29.09.2012, 9.30 Uhr bis 12.00 Uhr**Konfirmandenunterricht:** Donnerstag, 13.09. und 27.09.2012, 16.30 Uhr im **Pfarrhaus Wörlitz****Jugendkreis:** mittwochs, 18.00 Uhr, in St. Georgen, Gemeinde- und Diakoniezentrum, Dessau-Roßlau, neben dem Dessau-Center, Rückfahrt mit Rufbus ab 20.45 Uhr Haltestelle „Museum Ost“ (vor der Georgenkirche)**AUSLESE - Die Freude am Lesen -**Liebe Bücherfreundinnen und -freunde, es ist bald wieder Zeit für einen AUSLESE-Abend! Wir treffen uns am **Freitag, 21. September 2012, 19.30 Uhr**. Treffpunkt ist das Antiquariat in der Amtsgasse in Wörlitz.

Bringen Sie jeder bitte ein kleine Geschichte mit. Auch ich werde Ihnen eine vorstellen. Auch ein neues Buch ist mit dabei. Lassen Sie uns nach dem Sommer gegenseitig Empfehlungen geben und Bücher austauschen. Bringen Sie also einiges mit! Ich freue mich auf Sie!

*Ihre M. Weise***Reisegruppe Israel 2013**

Dienstag, 04.09.2012, 19.30 Uhr, Vorbereitungsabend, Gemein- deraum in Wörlitz

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Wörlitz

Gottesdienste

09.09.2012, 14. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr, Dankgottesdienst, mit den Harfenspielern der Coswiger Musikschule

16.09.2012, 15. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr, Gottesdienst in Vockerode, **kein Gottesdienst in Wörlitz**

23.09.2012, 16. Sonntag nach Trinitatis, 14.00 Uhr, Jubelkonfirmation mit Abendmahl, es singt der Kirchenchor, anschl. Gemütliches Zusammensein der Jubilare im „Ringhotel zum Stein“

30.09.2012, Erntedankfest, 10.30 Uhr, Familiengottesdienst
Annahme der Erntedankgaben, Sonnabend, 29.09.2012, 11 - 17 Uhr in der „Offenen Kirche“.

07.10.2012, 18. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr

Gemeindeveranstaltungen

Tanzkreis: mittwochs, 18.15 - 19.15 Uhr

Seniorenkreis: Mittwoch, 05.09.2012, 14.00 Uhr: Gondelpartie, 15.00 Uhr Kaffeetrinken im „Gondoliere“

Mitwoch, 10.10.2012, 14.00 Uhr

Gemeindekirchenratssitzung: Freitag, 07.09.2012, 19.00 Uhr

Kirchenmusik

Kinderchor: dienstags, 16.00 Uhr

Gospelteens: dienstags, 17.15 Uhr

Chor: donnerstags, 19.30 Uhr

Flötenkreise: Jugendliche, dienstags, 16.45 Uhr

Erwachsene, montags, 19.00 Uhr

Ort: Gemeinderaum in Wörlitz

Kirchlicher Unterricht

Christenlehrevormittag: Sonnabend, 29.09.2012, 9.30 Uhr bis 12.00 Uhr Konfirmandenunterricht: Donnerstag, 13.09. und 27.09.2012, 16.30 Uhr Pfarrhaus Wörlitz

Offene Kirche und Bibeltunn Wörlitz

Öffnungszeiten der Kirche und des Bibelturmes: Dienstag bis Sonnabend 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Sonntag 12.00 - 17.00 Uhr, Montag nicht geöffnet.

Ausstellung im Bibelturm „Zwischen Himmel und Erde“, im Bibeltunn

Ausstellung: Friedrich Oliviers „Volksbilderbiber“ Gotha 1836, 50 Darstellungen aus dem Neuen Testament mit Texten von Gotthilf Heinrich von Schubert, bis 09.09.2012

Turmbesteigung: Letzter Aufstieg 16.40 Uhr.

Für die Ausschmückung der Kirche freuen wir uns über Blumen. Bitte in der Kirche bei den Mitarbeitern der „Offenen Kirche“ abgeben.

Besuch der Partnergemeinden von Wörlitz und Vockerode

Vom 14. - 16.09.2012 besuchen unsere Partnergemeinden Dorheim und Bauerheim die Wörlitzer und Vockeroder Kirchengemeinde.

Programm

Freitag, 14.09.2012

14.30 Uhr Eintreffen der Gäste/Kaffeetrinken im Gemeinderaum*

18.00 Uhr Gondelfahrt mit Abendbrot*

ca. 20.00 Uhr Andacht in der Kirche

Sonnabend, 15.09.2012

9.30 Uhr Abfahrt nach Coswig**

10.00 Uhr Stadtruhnmg (mit Kirchenbesichtigung)**

13.00 Uhr Mittagessen im „Waldschlösschen“**

15.30 Uhr Kaffeetrinken in Vockerode (Zum kleinen Landhaus)**

17.00 Uhr Chorkonzert mit dem Friedrich-Schneider-Chor in Vockerode

19.30 Uhr Abendessen mit kleinem Programm im „Hotel zum Stein“

Sonntag, 16.09.2012

10.30 Uhr Festgottesdienst 200 Jahre Kirche Vockerode in Vockerode 12.00 Uhr Mittagessen in Vockerode in der Gaststätte „Zur Linde“

14.00 Uhr Verabschiedung der Gäste in Vockerode

*nur für Gäste und Quarliergeber

** offen für alle - bitte im Ev. Pfarramt Wörlitz, Kontakt s. S. 12, anmelden!

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Vockerode

Gottesdienste

16.09.2012, 15. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr, Festgottesdienst 200 Jahre Kirche zu Vockerode, mit den Partnergemeinden Bauernheim und Dorheim. Musikalische Ausgestaltung: Flötenkreis Wörlitz

27.09.2012, Donnerstag, 17.00 Uhr, Festgottesdienst 200 Jahre Kirche Vockerode (eigentlicher Festtag) mit musikalischer Umrahmung

07.10.2012, Erntedankfest, 9.00 Uhr

Gemeindeveranstaltungen

Seniorenkreis: Mittwoch, 05.09.2012, 14.00 Uhr: Gondelpartie, 15.00 Uhr Kaffeetrinken im „Gondoliere“ in Wörlitz

Mittwoch, 10.10.2012, 14.00 Uhr, in Wörlitz

Gemeindekirchenratssitzung: Freitag, 07.09.2012, 19.00 Uhr, **in Wörlitz**

Annahme der Erntedankgaben und Kassierung von Friedhofsgebühren, Gemeindekirchgeld, Botengeld, Spenden: Sonnabend, 06.10.2012, 17 - 18 Uhr

Partnergemeindefestprogramm Wörlitz

Festprogramm 200 Jahre Kirche Vockerode

Sonnabend, 15.09.2012, 17.00 Uhr

Konzert mit dem Friedrich-Schneider Chor unter der Leitung von Frau Liliya Groschewa. Der Chor singt Lieder von Friedrich Schneider sowie deutsche und internationale Chormusik.

Eintritt: Frei, um eine Spende wird am Ausgang gebeten.

Sonntag, 16.09.2012, 10.30 Uhr

Festgottesdienst mit Gästen der Partnergemeinden aus Bauernheim und Dorheim, Hessen unter Mitgestaltung des Wörlitzer Flötenkreises

Donnerstag, 27.09.2012, 17.00 Uhr (eigentlicher 200. Geburtstag) Festgottesdienst mit musikalischer Umrahmung

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Horstdorf

Gottesdienste

11.09.2012, Dienstag nach dem 14. Sonntag nach Trinitatis, 14.00 Uhr

22.09.2012, Sonnabend vor dem 16. Sonntag nach Trinitatis, 14.00 Uhr, anschl. Gemeindefest

07.10.2012, Erntedankfest, 14.00 Uhr, mit Abendmahl

Annahme der Erntedankgaben, Sonnabend, 06.10.2012, 15 - 16 Uhr

Gemeindeveranstaltungen

Frauenkreis: Dienstag, 11.09.2012, 14.00 Uhr

Handarbeitskreis: Dienstag, 25.09.2012, 14.00 Uhr

Gemeindekirchenratssitzung: Donnerstag, 11.10.2012, 19.00 Uhr

Gemeindefest, Sonnabend, 22.09.2012

Programm:

14.00 Uhr Gottesdienst

15.00 Uhr Kaffeetrinken

16.00 Uhr Konzert für Panflöte, Helmut Hauskeller - Berlin, und Orgel, Martin Heß - Sondershausen.

Der Eintritt ist frei, es wird um eine Spende am Ausgang gebeten), anschl.: Grillabend mit open end

Herzliche Einladung!

Der GKR Horstdorf und Pfarrer Pfennigsdorf

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Riesigk

Gemeindeveranstaltungen

Seniorenkreis in Gohrau: Mittwoch, 26.09.2012, 14.00 Uhr

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Rehsen

Gottesdienste

30.09.2012, Erntedankfest und Jubelkonfirmation, 14.00 Uhr, mit Abendmahl.

Im Anschluss: Gemütliches Zusammensein der Jubilare in der Pension Springer

Gemeindeveranstaltungen

Seniorenkreis in Gohrau: Mittwoch, 26.09.2012, 14.00 Uhr

Annahme der Erntedankgaben, Kassierung Gemeindegeld, Botengeld und Spenden:

Sonnabend, 29.09.2012, 14 - 16 Uhr in der Kirche

Pfarrer Thomas Pfennigsdorf, Wörlitz

Notdienste

Arztbereitschaften

im Notfall

Oranienbaum, Tel.: 03 49 04/2 03 15

Zahnärzte

Leitstelle Wittenberg, Tel.: 0 34 91/1 92 22

Apothekennotdienstplan September 2012

08.09.12 - Samstag	Apotheke am Luisium
09.09.12 - Sonntag	OT Waldersee Dessau-Roßlau Tel. 03 40/2 16 09 97
15.09.12 - Samstag	Paracelsus-Apotheke OT Roßlau Dessau-Roßlau Tel. 08 00/1 21 28 88 Gutenberg-Apotheke OT Oranienbaum Tel. 03 49 04/2 03 37
16.09.12 - Sonntag	Apotheke im Kaufland-Center Mildensee Dessau-Roßlau Tel. 03 40/21 81 00
22.09.12 - Samstag	Pelikan-Apotheke
23.09.12 - Sonntag	Dessau-Roßlau Tel. 03 40/26 05 30
29.09.12 - Samstag	Antoinetten-Apotheke Dessau-Roßlau Tel. 03 40/21 37 23
30.09.12 - Sonntag	Apotheke am Leipziger Tor Dessau-Roßlau Tel. 03 40/5 16 90 50

Vereine und Verbände

Paul Gerhardt Diakonie Krankenhaus und Pflege GmbH

Suchtberatung: Neue Öffnungszeiten

Wittenberg. Die Beratungsstelle für Abhängigkeitserkrankungen der Paul Gerhardt Diakonie Krankenhaus und Pflege GmbH hat neue Öffnungszeiten: Ab sofort sind die Mitarbeiterinnen Montag und Freitag in der Zeit von 8 bis 12 Uhr, Dienstag in der Zeit von 13 bis 16 Uhr sowie Donnerstag in der Zeit von 14 bis 18 Uhr erreichbar. Eine öffentliche Sprechzeit, für die keine Terminvereinbarung notwendig

ist, findet jeden zweiten und vierten Donnerstag im Monat in der Zeit von 14 bis 16 Uhr statt. Außerdem bieten die Mitarbeiterinnen jeweils montags von 10 bis 12 Uhr eine Telefonsprechzeit für kurze Absprachen und Terminvereinbarungen an. Weitere Informationen in der Beratungsstelle für Abhängigkeitserkrankungen, Juristenstraße 1 - 2 in Wittenberg, Tel.: 0 34 91/66 18 37.

Gesellschaft der Freunde des Dessau-Wörlitzer Gartenreiches

Tag der offenen Tür im historischen Gasthof „Zum Eichenkranz“

Anlässlich des Tages des offenen Denkmals 2012 führt die Gesellschaft der Freunde des Dessau-Wörlitzer Gartenreiches e. V. am 9. September 2012 von 10.00 bis 17.00 Uhr in und um den „Eichenkranz“ in Wörlitz einen Tag der offenen Tür durch. Als Kooperationspartner sind der Gewerbeverein der Parkstadt Wörlitz e. V., die Stadt Oranienbaum-Wörlitz und deren Vereine beteiligt.

Des weiteren werden die Jubiläen „225 Jahre Eichenkranz“ und „ANHALT 800“ gewürdigt. An diesem Tag stellt die Gesellschaft der Freunde des Dessau-Wörlitzer Gartenreiches ihr außergewöhnliches Projekt „Restaurierung des historischen Gasthofes ‚Zum Eichenkranz‘,“ in der letzten Bauphase der Öffentlichkeit vor und gibt einen Ausblick auf die künftige Nutzung dieses bedeutsamen Gebäudes. Mit einem Bürgerfest als „Tafel der Vereine der Stadt Oranienbaum-Wörlitz“ wollen der Gewerbeverein, die Vereine und die Stadt Dank und Freude über die baldige Fertigstellung des Eichenkranzes bekunden, der vom Wörlitzer Park aus als Eingangstor zur Stadt fungiert und sowohl städtebaulich, architektonisch und geschichtlich einen enormen Stellenwert hat.

Die Stadt Oranienbaum-Wörlitz hat ein lebendiges, vielschichtiges und geselliges Vereinsleben. Mit der Tafel der Vereine wird eine schon länger existierende Idee zum gemeinsamen Feiern von Vereinen, Einwohnern und Gästen erstmals realisiert.

Beteiligte Vereine sind u. a. der Gewerbeverein der Parkstadt Wörlitz, der Schützenverein Wörlitz, die Agora Oranienbaum, beide Wörlitzer Angelvereine, der Karnevalverein Oranienbaum, der Geflügelverein Wörlitz und der Männerchor Rehsen.

Die Tafel findet auf der Stadtseite des Eichenkranz im Freien bis zur Bäckerei Elster statt. Zum Auftakt um 10.00 Uhr lässt der Geflügelverein mehr als 30 Hähne krähen.

In der Wörlitzer St. Petri Kirche wird 10.30 Uhr aus diesem besonderen Anlass ein Dankgottesdienst gefeiert.

Dem schließt sich die Festversammlung der Gesellschaft der Gartenreichfreunde an. Beide Veranstaltungen werden musikalisch von Schülerinnen und Schüler der Coswiger Musikschule „Heinrich Berger“ mitgestaltet.

Am Nachmittag besteht die Möglichkeit nach Voranmeldung (am Vormittag ab 10.00 Uhr) das Hauptgebäude des Eichenkranz zu besichtigen.

Im Saal des Eichenkranz erhalten die Besucher mit Kurzvorträgen einen Einblick in die Historie und die Restaurierung des historischen Objektes.

Auf dem Festgelände im Alten Schulgarten findet ein Luftgewehr-Schießen um den Eichenkranz-Pokal statt. Neben Präsentationen der beteiligten Vereine wird es eine Hüpfburg, Angeln und Bogenschießen für Kinder geben sowie eine Fischräucherei und Original-Zigarrenwickeln von Hand. Auf der Festbühne werden Programme von Vereinen dargeboten. Für musikalische Live-Unterhaltung mit Dixieland und alten Schlagern sorgt

die Band Brock's Wing Klapp. Mit einem reichhaltigen Angebot an Speisen und Getränken präsentieren sich Wörlitzer Gastronomen.

Anlässlich des Jubiläums ANHALT 800 wird es in Zusammenarbeit mit dem MDR eine Bürgermeister-Wette geben. Der Bürgermeister der Stadt Oranienbaum-Wörlitz, Herr Zimmermann wettet, dass mindestens 800 Personen im Verlauf des Tages an der Tafel der Vereine Platz nehmen werden.

Die Bürgerinnen und Bürger der Verwaltungsgemeinschaft sind am 9. September ganz herzlich nach Wörlitz eingeladen.



Tag der offenen Tür
im historischen Gasthof
„Zum Eichenkranz“ in Wörlitz

Große Tafel der Vereine
der Stadt Oranienbaum-Wörlitz
vor dem Eichenkranz

am 09.09.2012 ab 10.00 Uhr

Gemeinsame Veranstaltung der Gesellschaft der Freunde des Dessau-Wörlitzer Gartenreiches, der Stadt Oranienbaum-Wörlitz und dem Gewerbeverein Wörlitz e.V.

225 Jahre historischer Gasthof „Zum Eichenkranz“

Herzliche Einladung

Am 9. September 2012

stellt die Gesellschaft der Freunde des Dessau-Wörlitzer Gartenreiches ihr außergewöhnliches Projekt – **Restaurierung des historischen Gasthofes „Zum Eichenkranz“** – in der letzten Bauphase der Öffentlichkeit vor und gibt einen Ausblick auf die künftige Nutzung. Der „Eichenkranz“ fungiert als

Eingangstor zur Stadt und hat sowohl städtebaulich, architektonisch und geschichtlich eine enorme Bedeutung. Mit einem Bürgerfest als **„Große Tafel der Vereine der Stadt Oranienbaum-Wörlitz“** soll Dank und Freude über die baldige Fertigstellung des „Eichenkranzes“ bekundet werden.

Auszug aus dem Programm:

- 10.00 Uhr Hähnkekrähen
- 10.30 Uhr Dankgottesdienst in der Kirche St. Petri
- 11.30 Uhr Salutschießen der Artillerie des Schützenvereins
- 11.30 Uhr Festversammlung im Saal (gesonderte Einladung)
- 11.00 - 17.00 Uhr Showprogramme und Präsentationen der Vereine
Zigarrendrehen, Fischräucherei, Bogenschießen, Tischtennis, Hüpfburg, Luftgewehrschießen um den Eichenkranz-Pokal, Angeln für Kinder
Swing, Dixieland und alte Schlager mit der Band Brock's Wing Klapp.

Am Nachmittag besteht die Möglichkeit nach Voranmeldung (am Vormittag ab 10.00 Uhr) das Hauptgebäude des „Eichenkranzes“ zu besichtigen.

Im Saal des „Eichenkranzes“ erhalten die Besucher mit Kurzvorträgen einen Einblick in die Geschichte und die Restaurierung des historischen Objektes.

Bürgermeister-Wette zum Jubiläum Anhalt 800 in Zusammenarbeit mit dem MDR

„Der Bürgermeister der Stadt Oranienbaum-Wörlitz, Herr Uwe Zimmermann, wettet, dass mindestens 800 Personen im Verlauf des Tages an der Tafel der Vereine Platz nehmen werden.“

Komplettes Programm unter www.gartenreich.info

50 Jahre Radsportclub Wörlitz - Jubiläumsfeier mit ehemaligen RSC-Mitgliedern aus neun Bundesländern am 8. September 2012

Wörlitz. In einer deutschlandweit wohl beispiellosen Aktion führt die Jubiläumsfeier zum 50. Jahrestag der Gründung des Radsportclubs (RSC) Wörlitz am 8. September 2012 auf neun Bundesländer verteilte ehemalige Clubmitglieder in ihrem früheren Heimatort zusammen. Ihre Teilnahme zugesagt haben rund 50 frühere Mitglieder des RSC acht verschiedener Geburtsjahrgänge. Manche sind nach der deutschen Wiedervereinigung nach Nordrhein-Westfalen, Hessen und Baden-Württemberg gezogen. Andere kommen aus Mecklenburg-Vorpommern, Berlin, Brandenburg,

Sachsen und Thüringen nach Wörlitz. Der Initiator der Veranstaltung, Gerhard Rooke, der selbst in Frankfurt am Main arbeitet, betrachtet die Jubiläumsfeier als Auftakt zu jährlichen Treffen ehemaliger Wörlitzer, die ihre Heimatstadt aus den unterschiedlichen Gründen verlassen haben. „Wir hoffen, dass sich mancher zur Rückkehr entschließt, nachdem er sich selbst ein Bild von der positiven Entwicklung des Ortes und seines Umfeldes gemacht hat“, sagte Rooke. Er war von 1964 bis 1969 aktives und sportlich erfolgreiches Mitglied des RSC.

Klein- und Familienanzeigen
JETZT auch ONLINE
gestalten und schalten!



<http://azweb.wittich.de>

Aus dem RSC gingen in den acht Jahren seines Bestehens (1962 - 1969) zahlreiche Kreismeister des damaligen Kreises Gräfenhainichen, mehrere Bezirksmeister des Bezirks Halle sowie eine drittplatzierte Mannschaft auf Replibene im Straßenradsport der verschiedenen Altersklassen hervor. Wohl erfolgreichster Aktiver war Eckhard Röder, der 1965 in Magdeburg Dritter der DDR-Meisterschaften (Spartakiade) im Bahnrad-sport der 14- bis 16-Jährigen wurde. Mehrfach im Kalenderjahr wurden in Wörlitz Straßenrennen auf einem Rundkurs, Schulmeisterschaften und die Kleine Friedensfahrt ausgetragen.

Der RSC veranstaltete acht Jahre lang jeweils in den Sommerferien Ostseefahrten nach Graal-Müritz oder Born/Darß. Voraussetzung für die Teilnahme war der Nachweis von 1.000 Trainingskilometern, die von März bis Juni zu absolvieren waren. Das Training war erforderlich, da es am ersten Tag der Ostseefahrten über rund 250 Kilometer von Wörlitz bis nach Plau am See ging, die Streckenlänge einer Tour-de-France-Etappe, die die teilweise erst 14-jährigen Fahrer

zu bestehen hatten. Die zweite Etappe war mit etwa 130 Kilometern deutlich kürzer, weil am Ziel noch die Zelte für die Unterkunft zu errichten waren. Die Jubiläumsfeier wird mit zwei Ehrenrunden auf dem früheren Rundkurs in Wörlitz für die Initiatoren des RSC, die damaligen Lehrer Peter Daniel und Manfred Reddmann, eröffnet, der sich die ehemaligen Mitglieder anschließen. Höhepunkt wird ein Radrennen des Dessauer Radsport-Clubs und des wiedergegründeten RSC um 13.45 Uhr sein.

Eingeladen zur Teilnahme an den Ehrenrunden sind alle Wörlitzer und die Gäste der Stadt. Interessenten stellt der Fahrradverleih Harald Graul, ehemaliges RSC-Mitglied, unentgeltlich Fahrräder der unterschiedlichsten Größen zur Verfügung (Grabengasse 49, Tel. 03 49 05/2 21 17).

Einzelheiten des Programms der Jubiläumsfeier können Sie dem Onlineportal www.eventreportagen.de entnehmen. URL: <http://eventreportagen.de/08-september-2012-50-jahre-radsportclub-worlitz/>

Kontakt: Rainer Höhling, E-Mail rainer.hoehling@dapd.de, Mobil: 01 75/1 81 50 75

SGSV-Landesmeisterschaft im Fährten

08.09. - 09.09.2012

Oranienbaum empfängt die besten Hunde Sachsen/Anhalts

Zirka 10 Teilnehmer werden an diesen 2 Tagen ihre Leistung unter Beweis stellen.

Ausrichter der Fährten-Landesmeisterschaft des SGSV Sachsen-Anhalt **ist der Hundesportverein Oranienbaum e. V.**

Wir möchten viele Zuschauer in Oranienbaum begrüßen und die Veranstaltung als Werbung für den Hundesport nutzen.

Die Fährtenarbeit - der Fährtenhund

Die Fährtenarbeit ist eine Geduld- und eine Fleißarbeit. Dies reicht aber immer noch nicht aus, um seinem Hund eine hervorragende Arbeit zu lehren. Der Hundeführer muss sich auch darüber Gedanken machen, ob die Witterungsverhältnisse, die Bodenbedingungen und die Gelände-

destruktur für den jeweiligen Ausbildungsstand des Hundes angemessen sind. Bei der Fährtenarbeit lernt der Hund, eine durch das Gelände führende Fährte zu verfolgen und darauf abgelegt, vom Fährtenleger „verlorene“ Gegenstände zu verweisen.

Der Hund kann die Gegenstände auf folgende Art verweisen:

Sitz, Steh, Platz vor dem Gegenstand.

Der Hund sucht an einer 10 m langen Suchleine oder frei.

Beispiel: Die Fährtenprüfung 2 (FH 2):

Fähnenlänge mindestens 1800 Schritte (Fremdfährte)
7 Winkel davon mind. 2 Spitzwinkel und einen Bogen, 7 Gegenstände, Liegezeit mindestens 3 Std.

Gebietsverkehrswacht Oranienbaum informiert

Unsere Verkehrssicherheitsveranstaltungen für alle Senioren -50 plus, fit für den Straßenverkehr, mobil und sicher - finden im Monat September wie folgt statt:

Di., d. 11.09. in Wörlitz „Zum 1. deutschen Gondoliere“

Mi., d. 12.09. in Vockerode „Zur Linde“

Do., d. 13.09. in Oranienbaum „Café am Markt“

Beginn jeweils 15.00 Uhr

Wir weisen nochmals darauf hin, dass alle Interessenten herzlich willkommen sind, nicht nur aktive Kraftfahrer.

Die Veranstaltungen sind im Kern inhaltlich gleich, sodass bei Verhinderung auch im Nachbarort die Teilnahme möglich ist. Wir werden u. a. wieder einen Testbogen zur Fahrschule gemeinsam erarbeiten, einen Lehrfilm sehen sowie das Unfallgeschehen im Landkreis und der Stadt näher betrachten. Wir wollen den Senioren vor allen Dingen die Möglichkeit geben, zahlreiche Fragen zu stellen.

Wir wünschen uns rege Teilnahme.

Im November werden wir wieder Auszeichnungen für langjährige unfallfreie Kraftfahrer

vornehmen. Die Auszeichnung gibt es für 10, 20, 25, 30, 40 und 50 Jahre unfallfreies Fahren. Zu dieser Auszeichnung gehören eine Ehrenurkunde, eine Anstecknadel, eine Wagenplakette sowie ein Ausweis, welcher zum Führen dieser Auszeichnung berechtigt. Um diese Auszeichnung erhalten zu können, sind 2 Fragebögen gewissenhaft auszufüllen. Der Personalausweis bzw. Reisepass sowie der Führerschein bzw. Fahrerlaubnis sind beidseitig abzulichten und dem Fragebogen beizufügen. Gültig sind alle rechtmäßig erworbenen deutschen Berechtigungen zum Führen von Kraftfahrzeugen. D. h. vom Reichsführerschein bis zu den heute gültigen in Kartenform. Wenn die Verkehrsbehörde in Flensburg die Zustimmung erteilt hat und der Unkostenbeitrag von zz. 15,- € entrichtet ist, steht einer Auszeichnung nichts im Wege.

Fragebögen sind in unserer Jugendverkehrsschule erhältlich. Mo. bis Fr. von 7.30 bis 13.30 Uhr. Hier können auch Kopien der genannten Dokumente vorgenommen werden.

Besuchen Sie am 8. September 2012 das Radrennen anlässlich der Jubiläumsveranstaltung „50 Jahre Radsportclub Wörlitz“

Radeln Sie ab 13.00 Uhr, gemeinsam mit den ehemaligen RSClern zu Ehren den Gründungsinitiatoren Lehrer Peter Daniel und Manfred Reddmann auf historischer Strecke durch Wörlitz und erleben Sie im Anschluss ein spannendes Radrennen über 15 Runden des Dessauer Radsport Club e. V. und des RSC Wörlitz.

[Neue Reihe - (Start und Ziel mit Ehrentribüne und Moderation) - Bahnhofstraße - Bergstückenweg - Georg-Forster-Straße]

Der Rad-Tipp: Interessenten, welche gerne diese 2 Runden mitradeln wollen, stellt der Fahrradverleih Harald Graul, ehemaliges RSC-Mitglied, unentgeltlich Fahrräder der unterschiedlichsten Größen zur Verfügung. Die Fahrräder müssen an diesem Tag von 9 bis 11.45 Uhr in Empfang genommen werden und können im Anschluss für zusätzliche Erkundungen und Ausfahrten kostenlos weiter genutzt werden!

(Reservierungen für den 8. September: Grabengasse 49, Tel. 03 49 05/2 21 17).

Interessenten bitten wir bis zum Mo., d. 24.09.12, 13.30 Uhr ihre Unterlagen vollständig einzureichen.

Wie jedes Jahr im September werden auch wieder in den Grundschulen im OT Oranienbaum sowie im OT Wörlitz die „Erstklässler“ eingeschult. Für diese Kinder beginnt damit ein neuer Lebensabschnitt. Unsere Gebietsverkehrswacht wird auch diesmal in Zusammenarbeit mit dem städtischen Ordnungsamt sowie der zuständigen Polizeibehörde in den ersten Schultagen begleitend mitwirken. Während in einigen Bundesländern der Schulbetrieb schon begonnen hat, ist der Schulanfang in Sachsen-Anhalt auf den 10. September festgesetzt.

Wir möchten nachfolgend einige Hinweise geben, um den Schulweg für unsere Kinder sicher zu gestalten:

- Eltern, welche ihre Kinder mit dem Pkw zur Schule bringen möchten, sollten die Haltestelle des Schulbusses für diesen freihalten.
- Kraftfahrer sollten in Schulpnähe langsam und bremsbereit fahren.

- Bei unklaren Situationen besser anhalten.
- Nicht hupen, denn Kinder erschrecken und reagieren unberechenbar.
- Kinder können zwischen parkenden Autos plötzlich die Fahrbahn betreten. Zudem können sie weder Tempo noch Anhalteweg von Autos richtig einschätzen.
- Sehr wichtig! Rechnen Sie damit, dass Kinder nicht aufpassen. Denn die Kinder glauben meistens, dass die Autofahrer alles im Blick haben.

Für Hinweise der Eltern sind wir dankbar auch sind wir jederzeit Ansprechpartner für Eltern und Kinder, wenn es um den sicheren Schulweg geht.

Bis zur Oktoberausgabe wünscht die Gebietsverkehrswacht allen unfallfreie Fahrt sowie unseren Schulkinder einen sicheren Schulweg und einen guten Start in das neue Schuljahr.

*Reinhard Kuhnt
Gebietsverkehrswacht Oranienbaum)*

20.09.

15.00 Uhr Singen mit den Bewohnern des Seniorenstiftes

26.09.

14.00 Uhr Wir begrüßen den Herbst mit einem Grillnachmittag

Vorschau:

19.10.

12.00 Uhr Abfahrt zum Scheunenfest in Lödderitz mit Blasmusik, Kaffeegedeck und Schlachteplatte
Anmeldungen bei Frau Frontzek, Tel. 2 21 95

Der Kulturbund Wörlitz e. V. lädt ein

Multimedia-Vortrag

„2000 km mit dem Fahrrad durch Borneo“

Termin: 24. September 2012, 19.00 Uhr
Ort: Hotel Landhaus Wörlitzer Hof, Wörlitz, Markt 96
Harald Lasch erkundete im Herbst 2009 per Fahrrad die Insel Borneo im indonesischen Archipel. Von Sabah ging es über Brunei nach Sarawak. Höhepunkte der Tour waren die Besteigung des Mt. Kinabalu, das Orang-Utan-Rehabilitationszentrum in Sepilok, der Mulu-Nationalpark und der Besuch bei den Iban, den ehemaligen Kopfjägern. Bei dem Vortrag mit interessanten Geschichten können wir teilhaben an dieser ungewöhnlichen Reise des Crimmschauer Weltenbummlers. Sie sind herzlich eingeladen.



**Kulturbund Dessau-Wörlitz e. V.
Ortsverband Wörlitz**

**Frau B. Schröter, OT Wörlitz, Bahnhofstraße 15,
06785 Oranienbaum-Wörlitz**

Veranstaltungsplan 2012

Montag, 8. Oktober,

„Kinder in Südamerika“. Frau Sommerlatte, Leiterin unserer Kindertagesstätte, berichtet über ihre Arbeit an einem Projekt mit Kindern in Brasilien, Peru, Bolivien und Chile.
19.00 Uhr, Hotel „Zum Gondoliere“

Montag, 12. November,

„Der Vorstand liest“. In gemütlicher Runde hören Sie Vergnügliches und Lehrreiches aus der Geschichte.
19.00 Uhr, Hotel „Zum Gondoliere“

Montag, 10. Dezember,

„Einführung in die Familienforschung“. Herr Kettmann gibt in einem Vortrag interessante Einblicke, Tipps und Hinweise für „Hobbyfamilienforscher“.
19.00 Uhr, Hotel Landhaus Wörlitzer Hof

AWO - OV „Wörlitzer Winkel“

**Fahrt nach Garitz „Monika Marlin“
am 27.09.12**

Abfahrtszeiten:

Horstdorf - Kirche	10.30 Uhr
Gohrau - Bushaltestelle	10.40 Uhr
Riesigk - Kirche	10.50 Uhr
Wörlitz - Ambulatorium	10.55 Uhr
Wörlitz - Neue Reihe	11.00 Uhr
Wörlitz - Bahnhof	11.05 Uhr
Vockerode - Siedlung	11.15 Uhr
Vockerode - Kapenweg	11.20 Uhr

Fahrt nach Elster

Wie in jedem Jahr fahren wir wieder zu einer Veranstaltung „Senioren für Senioren“ am 10.10.12 nach Elster.
Wer fährt mit? Anmeldung: 2 09 98



Vorbildwirkung der Erwachsenen insbesondere der Eltern sind für die Kinder von großer Bedeutung

Volkssolidarität Regionalverband Elbe-Saale

**Ortsgruppe Oranienbaum
Veranstaltungen im September**

dienstags: Skatnachmittag
donnerstags: Sängertreff

04.09.

11.00 Uhr Abfahrt zur Musikschänke Bräsen

05.09.

14.00 Uhr Kreatives Gestalten

12.09.

14.00 Uhr Seniorentanz im „Café am Markt“

19.09.

14.00 Uhr Beratung des erweiterten Vorstandes

Reisefest in Rangsdorf

Am 16.10.12 fahren wir nach Rangsdorf. Als Stargäste können wir Judit und Mel begrüßen. Enthalten im Preis sind auch Mittagessen und Kaffeegedeck.
Anmeldungen bitte sofort unter 2 09 98.



Veranstaltungsplan für den Monat September 2012

Montag,

der 10.09., 17.09., 24.09. und der 01.10.2012 um 13.30 Uhr treffen sich die Frauen der Sportgruppe in der Turnhalle. Am gleichen Tag um 15.00 Uhr kommen die Frauen der Kartenrunde sowie unsere Skatbrüder im Rentnertreff zusammen.

Dienstag,

der 11.09.2012 um 14.30 Uhr treffen sich die Mitglieder des Gesprächskreises bei Kaffee und Kuchen in der AWO

Mittwoch,

der 05.09., 12.09., 19.09. und der 26.09.2012 um 15.00 Uhr gibt's Handarbeiten bei Kaffee und Kuchen in der AWO

Donnerstag,

der 06.09., 13.09., 20.09. und der 27.09.2012 um 14.00 Uhr ist gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen für unsere Senioren im Rentnertreff

Wir gratulieren folgenden Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag, wünschen viel Gesundheit Schaffenskraft und persönliches Wohlergehen!

- am 16.09. Frau Annemarie Metzger
- am 16.09. Frau Gerda Allenstein
- am 18.09. Frau Marion Kreideweiß
- am 19.09. Frau Sabine Clare
- am 20.09. Frau Brigitte Kipp
- am 22.09. Frau Ursula Leiter



Der Anhaltische Reit- und Fahrverein Wörlitzer Winkel e. V. führt vom 6. bis 7. Oktober 2012 die Zehnte Fürst-Franz-Gedächtnisjagd in der Gemarkung Wörlitz in den Fluren 2, 3, 5 - 11, 18 durch.
Am Samstag, 06.10., wird die Schleppjagd mit ca. 70 Reitern und der Hundemeute durchgeführt. Die Jagd wird von ca. 20 Kutschen und 5 Kremsern begleitet.
Am Sonntag, 07.10., findet eine kleine Arbeitsjagd statt.
Sollten Sie als Eigentümer der landwirtschaftlichen Flächen Einwände gegen die geplante Schleppjagd haben, bitten wir Sie, Ihren Einspruch dem o. g. Veranstalter schriftlich mitzuteilen.

Anhaltischer Reit- und Fahrverein
Wörlitzer Winkel e. V.
OT Griesen
Hinterreihe 6
06785 Oranienbaum-Wörlitz

Achtung! Aufgepasst!

2. Kinderkleiderbörse in Wörlitz



Wann: 06.10.2012
Wo: Turnhalle an der Kegelbahn/Feuerwehr Wörlitz
Zeit: 8.30 bis 11.30 Uhr
Die Nummernvergabe erfolgt über Telefon: 03 49 05/3 28 85 oder E-Mail: biagen@web.de.
10 % des Erlöses gehen über den Förderverein an die Kinder der Villa Sonnenschein in Wörlitz.

Kinderkleiderbörse

von Eltern für Eltern



(im Wörlitzer Winke!)

Die nächste **Gohrauer Börse** findet am 22.09.2012 in der Zeit von 08.30 - 12.00 Uhr statt.
Ort: Saal der Gaststätte „Zum Herzog von Anhalt“!
Anmeldungen sind über E-Mail: kinderkleiderboerse-gohrau@web.de möglich.
Tel. 03 43 05/2 20 28
www.kinderkleiderboerse-gohrau.de
Schauen Sie mal vorbei! Es lohnt!

Bekanntmachung

In den Vorstand der Jagdgenossenschaft Horstdorf wurden in der Mitgliederversammlung am 28.06.2012 nachstehende Mitglieder gewählt:

- | | |
|----------------|--------------------|
| Helmut Wolf | Vorsitzender |
| Ingo Melchert | Stellvertreter |
| Gerda Miertsch | Kassenwart |
| Gabriele Räbel | stellv. Kassenwart |
| Heiko Albrecht | weitere Mitglieder |
| Marlies Huth | |

Die Auszahlung der Jagdpacht erfolgt am Sonnabend, dem 15.09.2012 in der Zeit von 16.00 - 17.00 Uhr in der Horstdorfer Kirche.

Berechtigte Zahlungsempfänger sind die Grundstückseigentümer bejagbarer Flächen in der Gemarkung Horstdorf. Im Vertretungsfall sind entsprechende Vollmachten vorzulegen.

Der Vorstand

Amtsblatt der Stadt Oranienbaum-Wörlitz

mit den Ortschaften Brandhorst, Gohrau, Griesen, Horstdorf, Kakau, Oranienbaum, Rehsen, Riesigk, Vockerode und Wörlitz

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,
Telefon: (03535) 4 89-0, Telefax: (0 35 35) 4 89-1 15,
Telefax-Redaktion: (0 35 35) 4 89-1 55
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:
Der Stadtamtsrat Herr Lutz Planitzer, OT Wörlitz,
Erdmannsdorffstr. 87, 06785 Oranienbaum-Wörlitz
- Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, vertreten durch den Geschäftsführer Andreas Barschtipan
- Anzeigenannahme/Beilagen: Frau Berger, Telefon: 0171/4144035

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.
Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden.
Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Die nächste Ausgabe erscheint am

Dienstag, dem 2. Oktober 2012

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen ist

Donnerstag, der 20. September 2012

**Die Freiwillige
Feuerwehr Wörlitz-
Griesen gratuliert
zum Geburtstag**

Olaf Weltz
Fabian Schüler
Daniel Zillig
Horst Fröhlich



**Freiwillige Feuerwehr
Vockerode gratuliert zum
Geburtstag**

September
Kamerad Doil, Hartmut
Kamerad Senz, Christian
Kamerad Schattmann, Marcel



September

**Alles Gute zum
Geburtstag wünschen
wir den Landfrauen**

Waltraud Karnagel
Gela Roschild



AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜRE N
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE
ZEITUNGEN A MTSBLÄTTER B EILAGEN
BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN
AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜRE N
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKT E

Fragen zur Werbung?

Ihre Anzeigenfachberaterin

Karin Berger

berät Sie gern.

Funk: 01 71/4 14 40 35

e-mail:

karin.berger@wittich-herzberg.de



www.wittich.de

**ZEIT SPAREN – private Kleinanzeigen
ONLINE BUCHEN: www.wittich.de**